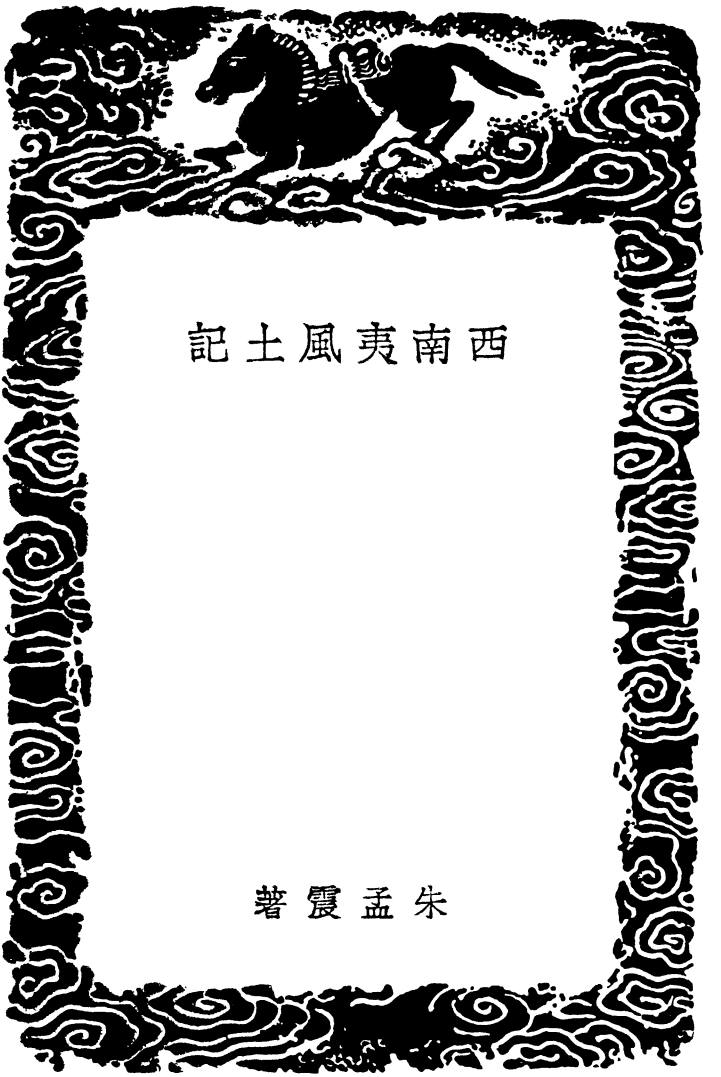
西南夷風土記
異域竹枝詞

叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行



西南夷風土記

朱孟震著

本館據學海類編
本排印初編各叢
書僅有此本

序

西南夷。漢武帝時已通中國。蜀漢中復叛。武侯定之。晉魏唐間。或叛或復。宋則以玉斧畫瀘水。遂與之絕矣。元奄有西域。乃復扈焉。國朝兵平六詔。諸夷納土。乃各因其酋長。立爲宣慰、安撫、等官。俾自治其地。以時時貢賦。曰車里。曰老撾。曰木邦。曰八百。曰孟養。曰緬甸。所謂六宣慰。國初舊封也。曰南甸。曰干崖。曰隴川。曰孟密。三宣撫。一安撫。正統時。麓賊思任父子作亂。王靖遠討平之。遺孽播遁迤西。靖遠請其棄地封有功也。擺古舊得稜地。古剽國。夷言朱闍婆。又謂之朱波國也。處南海之濱。遠在諸夷之外。自古不通中國。晉魏間傳聞永昌西南三千里。有剽國。君臣父子長幼有序。唐貞元中。王雍羌開南詔。畢牟尋歸唐。有內附心。隨遣弟悉利福城五難陀獻其國樂。至成都。劍南節度使常樂復譜次其音聲以獻。于是始與中國通。頃歲師克隴川。獲莽人猷。得其樂器。形類箜篌。其聲和。其音哀。聽之凄然。得非兵戈亂離。音隨世變也歟。莽瑞體、緬甸宣慰之裔也。先時麓賊父子。皆爲緬縛獻。後爝火復熾于孟養。遂與緬世相仇殺。嘉靖間。差官勘處。竟不思其原。爲討賊效。以挑鄰釁。乃取其金牌符信而還。瑞體遂窮無所歸。逃于整古。動心忍性。修行學佛。得稜子無主。聞其賢。迎立爲噠喇。噠喇者。華言公道主人也。各夷分境而治。風土既殊。氣習頗異。而勇怯情僞。不能無差別焉。草木禽獸。尤互有異同也。咸據見聞而載記之。以備事經略務該博者考云。

西南夷風土記

明　新淦　朱孟震　秉器　著

天度二月春分日當出卯氐十六度而出房一度當入酉昴一度而入胃十六度較之中州似稍過南夜觀斗極乃在子癸之間又似少偏其地盛暑霧露薰蒸烟霞掩映夏秋多雨春冬少雪晴霞冰凍則絕無矣風常温而不清月常昏而不朗雖深冬雷不收聲電不藏光常于大營中見大星由而芒獨地有光如月墜于某氏之家詢之乃虫光也

風氣四時皆熱五六月水如沸湯石若爍金三宣、蠻莫、迤西、木邦、茶山、黑麻皆瘴癘毒惡緬甸、八百、車里、老撾、擺古雖無瘴而熱尤甚華人初至亦多病久而與之相習癸未歲除之日師度沙木籠山聞杜鵑聲次日則甲申元旦也次日宛見綠草飛蝶已而軍莫蠻夷人日獻青豆紫茄匏瓜之類蓋地氣四時如春夏也

地理總諸夷而度六千餘里東通中國南濱海鄰暹邏界西抵西洋大小古喇赤髮野人小西天去天竺佛國一間耳北接羌戎吐番但山則懸崖峭壁河則黑水弱流遙見隔崖粉牆廬舍儼然車馬往來而世莫能通焉亦不知爲何地也

山川原派皆起自崑崙東山自騰冲分水嶺、西山自迤西鬼窟而對峙南下分枝衍派遵海濱而止金沙江自迤西南流索于兩山之間會檳榔、大盆、龍川、喇乃木邦、虎人、温板諸江之水達于南海三宣、孟

密、木邦、緬甸、八百、車里、撲古、俱在江東。迤西大小古喇、暹邏、則居江之西也。山澗多蝮蛇、孔雀。其水多毒。蒲窩之外有毒泉。鳥獸飲之無不即死。毛骨積泉傍者、不知其幾許也。緬甸有江名粘利。其流百折。其水鹹黑。人馬皆不敢行飲。旋過此回回夷汲水以濟其渴。夷中温泉最多。炎荒地氣使然也。

草木暢茂。蓋居民稀少。斧斤不加。牛羊鮮牧。故耳。山多巨材。皆長至數百尺。木至四五十圍者。所可識者。杉、楠、樗、櫟、榆、楓、數木而已。餘皆入眼。平生未曾見者也。緬甸所屬地名孟浩。有樹葉如車蓋。彼土民取之。代瓦蓋屋。茶山光腦產魚。古竹節長丈餘。蠻莫山中木多連理。潞江以外。道傍草皆自相糾結。謂之揪頭。瘴發則如此也。迤西溪壑之間。有草如蘭。吐穗開花。狀如胡蝶。卸則隨風飄颺。直上爲眞蝶矣。附于高木。仍爲花。結子可噉。緬甸有山名波羅。四面皆絕壁。獼猿亦不能升。厓顛有莫結子。纍纍相貫。土人于厓下誦經禮拜。其子自墜。抽去其心。引繩穿之。則數珠也。緬甸金塔寺。有佛果樹。結實類人頭也。芭蕉、檳榔實。如盌而尖。味皆香美。取以供佛。雍命海中水草蔓生。實如雞頭苞。時至其苞自裂。內皆小魚。迸出。彼土人視草之疏密。卜魚之多寡。等練之下。溪不盈大。溪之內。竹皮輭如麻。折而爲縷。可供索絇織履之需。溪之外。則枝節剛勁。以之作弓弩。堅勝骨角。溪以東惟一年一穫。以西則歲兩告成。咫尺殊異。地氣所鍾。固如是也。

鳥視中國之所無者。鸚鵡、孔雀。獸視中國之所無者。象也。然夷中鳥亦無雁、雉。獸亦無狐。而白鴿鳩又中國之所無也。夷中燕語嗟查。不若中國之呢喃足聽。緬甸有鳥。四足。肉翅大如鵝。其鳴似鶴。能飛而

不能遠其雛胎生飛行則負雛于背不踐稼穡不食生蟲殺之必見不祥故千百爲羣人亦不敢相害也去騰冲五十里地名緬箐近出二獸大如駱駝毛碧綠色獅首象蹄牛尾有齒無牙頂心肉角隆起見人則伏地而鳴亦莫逼其意土人殺一誤以爲麟白于陳州守取皮視之非麟也命藏于庫其肉暴露數日全無臭穢氣蠅蚋不附著亦誠可異傳聞先年八百見此隨與莽酋搆兵大略非惡獸亦非嘉瑞也畜產亦與中州不殊惟雞差小好鳴其音淒切凡夷人死無瞧類牛馬豬羊雞犬皆以爲鬼人不敢收縱之于野聽其孳生是以山多野畜

魚之所同者鯉鮪餘皆不可識別大盈金沙之內其魚甚多見人馴擾不必網釣舉手可得大者數十百斤但味薄不若武昌魚之旨且嘉也昆蟲蚱蜢蝸蜒之類夷人皆生啖云解煩熱有蟲曰隊隊者形如壁蝨生有定偶斯須不暫離夷婦有不得于夫者飼于枕空中則其情自翕合土官目把富夷之妻皆不惜金珠易之莽酋城濠內畜有異魚身長數丈牆如大箕以尾擊物食之閱以重柵恐其逸出傷人每日以猪豬羊飼之緬人名爲龍殆鱷魚之類也歟江頭馬高魚大如牛蝦大如鴨老過一番僧駐錫水涯水內白龜長闊丈餘僧每誦經龜必出聽僧若出遊水陸背乘往還至今尚存僧固高僧而龜亦神龜也

五穀惟樹稻餘皆少種自蠻莫之外一歲兩穫冬種春收夏作秋成孟密以上猶用犂耕栽插以下爲耙泥撒種其耕猶易蓋土地肥腴故也凡田地近人烟者十墾其二三去村寨稍遠者則廼然皆曠土

夏秋多瘴華人難居冬春瘴消盡可耕也若待營堡旣固地方稍甯募彼熟夷給以牛種擇厥田之上上者每歲冬春屯種一番可以代轉輸之勞也事經略者其善圖之緬甸所屬地方名板楞野生嘉禾不待播種耘耨而自秀實謂之天生穀每季一收夷人利之

種類曰阿昌曰百夷曰老緬曰蒲人曰撒人曰剽人曰杜怒曰哈喇曰古喇曰得稜子曰遮些子曰安都魯曰牛噠喇曰孟艮子曰赤髮野人女多男少蓋西南坤極也貧者亦數妻富者亦數十官舍目把動以百計三宣官目蓄髮加冠六宣土官舍把亦惟禿頭戴六舍五彩尖頭夷帽其餘部夷男髡頭長衣長裾女堆髻短衣桶裙男女無貴賤皆穿耳徒跣以草染齒成黑色緬人男女自生下不剃頭髮以白布纏之陽物嵌緬鈴或二或三三宣六慰酋目亦有嵌之者男子皆黯其下體成文以別貴賤部夷黯至腿目把黯至腰土官黯至乳塗體男以旃檀女以鬱金謂極黃爲美自阿瓦以下女色亦多豔麗濮水關外有寺緬夷男子駝頭驍勇女亦便捷夫死則髡其頭不再適得稜子男駝頭不著上衣下體以尺布蔽之女蓄髮亦不著上衣止以花帨圍腰下安都魯遮些子皆迤西遺種男子藤盔藤甲不畏刀鎗女子上下圍以花帨手束紅藤爲飾牛噠喇男戴黑帽有鬚者剃之止留左畔一縷無鬚者引髮下繫于頤以當之古喇貌極醜惡上下如漆男戴黑皮盔女蓬頭大眼見之可畏孟艮子性猛好鬬徧體黯以花草魚鵲其餘車里八百老撾總而名之皆曰百夷男女與六慰不異服飾多與緬同赤髮野人無部曲不識不知熙熙皞皞巢居野處遷徙不常狀類山魈上下以布圍之猿猴麋鹿皆與之遊蓋

與禽獸幾希也。浦人、狹人、阿昌、乃在邦域之中。雜華而居。漸變于夏。閒有讀書登庠泮。納粟爲吏承者矣。

飲食蒸煮炙煿。多與中國同。亦精潔可食。酒則燒酒。茶則谷茶。飯則糯糧。不用匙筯。以手搏而噬之。所啖不多。筋力脆弱。自孟密而下。所食皆樹酒。若椶樹葉與果房。皆有漿可浥。取飲不盡。煎以爲飴。比蔗糖尤佳。又有樹類枇杷。結實頗大。取其漿煮之。氣味亦如燒酒。飲之尤醉人。又以竹筍爲醋。味頗香美。惟唵酢臭惡。不堪食矣。

所居皆竹樓。人處樓上。畜產居下。苫蓋皆茅茨。緬甸及擺古城中。咸僭蓋殿宇。以樹皮代陶瓦。飾以金。謂之金殿。炎荒酷熱。百夷家多臨水。每日侵晨。男女羣浴于野水中。不如此則生熱病。惟阿昌枕山棲谷。以便刀耕火種也。

婚姻不用財。舉以與之。先嫁由父母。後嫁聽其自便。惟三宣稍有別。近華故也。其餘諸夷。同姓自相嫁娶。雖叔姪娣妹。有所不計。莽著娶莽瑞體之女。叔娶姪也。著女嫁莽應理。妹適兄也。夷狄禽獸。大略如此。

治理多如腹裏土司。其法惟殺戮與罰贖二條。事情罪重者殺之。餘則量所犯之大小。爲罰之輕重也。緬人崇佛教。凡罪人願舍身爲僧者。卽止不治。莽瑞體治亦尙寬。有人犯法當死。亦不加刑。惟乘以小舟。量載飲食。置于海洋之外。聽其漂沒自盡。閒亦有遇救者。然終不敢返故土也。應理性極慘刻。凡有

罪者。羣埋土中。露頭于外。以牛耙之。復覆以柴草。舉火焚之。彼自縱觀以爲樂。江頭城外有大明街。閩、廣、江、蜀。居貨遊藝者數萬。而三宣六慰被擄者亦數萬。頃歲聞天兵將南伐。恐其人爲內應。舉囚于江邊。縱火焚死。棄屍蔽野。塞江。諸夷所以叛彼來歸者。皆由其殺戮太過。有以驅之也。當時肯從各酋長之請。王師進至孟密。應理之頭懸于麾下矣。主將昧于大計。有識徒爲扼腕也。

治生。男耕稼。女織紝。土地肥饒。米穀木蘇皆賤。故夷中無飢寒告乏者。男反好閒。女顧勞力。治外負戴貿易。以贍其夫。蓋女壯健而男萎靡也。

俗尚佛教。寺塔徧村落。且極壯麗。自緬甸以下。惟事誦經。俗不殺牲。所以鳥獸與人相狎。凡有疾病祝佛。以僧代之。或一年二年三年。募人爲之。準古城江心一山。頗奇。上有金塔大寺。唐僧曾寄宿焉。緬甸別有支更城。上建二塔。以金飾之。其下大小寺不可數。猛別城有金塔二。金飾寺數區。別有妖精洞。可望而不可到。都魯濮水關有唐僧曬經臺。溫古城有金塔寺。塔如阜。周圍有金飾殿四千間。懸寶旛。皆木刻。以金飾之。塔點萬年燈。塔頂遙望莽酋城。如在指掌。又別有金飾塔。寺中懸莽酋像。廣額大耳。扁目闊頤。貌頗魁梧。纏以布。色尚青。長衣綠錦。不褌跣足。聽往來者觀之。寺之四旁。有池有園。芙蕖花卉。四時咸秀。板古有河。名曰流沙。唐僧取經故道。跡記甚多。城中有積髮金臺。臺下池。池內有五色芙蕖。四時不絕。亦有曬經臺。歇涼樹。妖魔洞。緬人稱爲西方極樂世界。

交易。或五日一市。十日一市。惟孟密一日一小市。五日一大市。蓋其地多寶藏。商賈輻輳。故物價常平。

貿易多婦女無升斗秤尺度用手量用籮以四十兩爲一載論兩不論斤故用等而不用秤以銅爲珠如大豆數而用之若中國之使錢也

城郭有雉堞而無樓櫓孟密、蒲甘、緬甸、普幹、普坎、得亞、洞吾、等溫、白古、馬高、江頭、皆古城也惟擺古乃莽酋新築然高者不過十餘尺大不過三數里惟緬甸擺古、江頭、差宏闊耳普坎城中有武侯南征碑緬人稱爲漢人地方江頭爲門十二東入者東出西入者西出南北如之或出入不由故道者罰之夾道有走廊三十里至擺古等溫城每日中爲市市之周圍亦有走廊三千餘間以避天雨

器用陶瓦銅鐵尤善朱漆畫金其工匠皆廣人與中國侔漆器貯鮮肉數日不作臭銅器貯水竟日不冷江海舶艫與中國同擺古江中莽應理僭用金葉龍舟五十艘中設金花寶座目把所乘皆木刻成象頭、魚頭、馬頭、鴨頭、雞頭等船亦飾以金同圍罨畫甚華麗部夷船亦如之但不以金飾也海水日潮者二乘船載米穀貨物者隨之進退自古江船不可數高者四五尺長至二十丈大桅巨纜周圍走廊常載銅鐵瓷器往來亦閩廣海船也鮀

歲時三宣六慰皆奉天朝正朔擺古無歷惟數甲子今亦竊聽于六慰頗知旬朔矣

禮節不知揖讓見人惟掌作恭敬狀凡見尊貴有所稟白必俯伏盡恭子之于父不命坐不敢坐侍側亦不敢怠忽古傳父子君臣長幼有序此其遺風也歟

邪術三宣有曰卜思鬼婦人習之夜化爲貓犬竊入人家遇有病者或舐其手足或嗅其口鼻則攝其

肉唾于水中化爲水蝦。取而貨之。蠻莫之外。有曰地羊鬼。髡頭黃眼。面黑而貌陋惡者是也。能以泥土、沙石換人及牛馬五臟。忤之必被其害。初聞以爲怪誕。後軍蠻莫威遠營有火藥匠與夷人鬨。已而病沒。其兄焚之。滿腹皆泥沙。軍回過張擺箐。見道傍二屍。如蛻蟬。詢之。乃思鬼所攝者。始知二說皆不謬也。卜思鬼惟狗可以碎之。地羊鬼貼身服青衣。自不能相害。凡入夷者不可不知也。

土產孟密東產寶石。產金。南產銀。北產鐵。西產催生文石。芒市亦產寶石。產銀。孟艮、孟璉、亦產銀。迤西產琥珀。產金。產阿魏。產白玉。碧玉。茶山產綠玉。干崖產黑玉。車里產貝。緬甸西洋出大布。而夷錦各夷皆出。惟古喇爲勝。象牙諸司皆產。獨老撾居多。象牙供器。阿魏入藥。與大布、夷錦。固皆非棄物。然非象牙豈無以適用。非阿魏獨不可治療乎。中國之吳綾、越羅。溫厚華美。可衣可裳。又何取于大布、夷錦、哉。至若寶玉、琥珀。寒不能衣。飢不能食。取用不無騷擾。商販未免通夷。已蒙撫臺禁革。既峻邊關之防。復抑華侈之風。誠得大體矣。

戰鬬惟集後陣。知合而不知分。每以鳥銃當前牌。次之槍。又次之象。繼槍後短兵既接。象乃突出。中華人馬未徑習練者。見象必驚怖辟易。彼得乘其亂也。破之之術必設疑以分其勢。設險以斃其象。出奇以搗其堅。橫冲以亂其陣。夷中本胞弱。恃象以爲強。能曉破象之訣。則夷兵不足敗也。火籠、火磚、火毬、火箭、噴筒、霹砲、九龍六龍桶。皆破象之長技。然施放必得其法。攬地龍、飛天網、地雷砲、尤殺象之巧術。而布置自有其方。誠能講究。得其妙用。可以挽南滇滌炎荒之虐焰。播蘇薰掃紫塞之瘴烟。何必扼蠻

哈而畫金沙。据姚關而阻查里。示天下弱哉。

形勝惟蠻莫獨擅。後擁蠻哈。前阻金沙。上通迤西里麻、茶山中通干崖、南甸、隴川、木邦、芒市。下通孟密、緬甸、八百車里、擺古。誠爲水陸交會要區。諸夷襟喉重地。兼以田地肥饒。一年兩收。若于此處築堡設屯。且耕且守。數年之後。將見陳陳相因。轉輸可省。流移日聚。生齒漸蕃。家自爲守。人自爲戰。而寡兵亦可撤矣。且居莽賊上游。虎視六慰。虜在目中。設欲犁庭掃穴。建瓴之勢。易爲力也。次則迤西。其地上抵麗江。下接擺古。左至西竺。右倚金沙。內有孟倫、安都六、之勁兵。中有謙底、底乃之險峻。外有孟戛里、孟掌之兩卒土地。殆將有木邦、孟密、緬甸、三宣之廣寶藏之富。生齒之繁。莫如孟密。五穀之饒。布帛之多。莫如緬甸。八百。魚鹽之利。貿易之便。莫如車里、擺古、緬甸、司治。檳榔、木邦。兩江環帶。水陸通達。緬人不容華人由之。恐妨天朝取徑也。車里亦有九龍江之天塹。老撾倚山帶河。土地延袤。山溪險要。頗與迤西埒。人尤習于水戰。乃莽酋之勁敵。若能招徠。亦樹黨益敵之一策也。木邦自昔稱雄。爲永昌之藩蔽。惟外無可恃之險。三宣素號富庶。實騰越之長垣。有險而不知設。故年來俱被殘破。凋敝不振。反藉官兵以爲彼守禦。必須厚其生以蘇其困。養其銳以作其氣。俾能自立。則騰永之藩垣有賴。而兵餉皆可以少省矣。

古夷中自孟密以上。山多寶蠻莫以下。地饒五穀。當國初兵力盛時。剪荊棘爲樂土。易鱗介以冠裳。特轉移之間耳。然瘴癘毒惡。漢人難居。嗟夫。固天所限華夷也。祖宗不忍逆天犯忌。惟薄示羈縻。治以不

治二百年餘頗稱無事邇來莽瑞體避仇整古談佛惑衆雄據南滇木邦孟密因來襲職駁勘刁難二酋相繼投莽求立迤西與莽相持求援不得亦折而入莽莽遂兼併八百羈食車里漸召老撾于六慰皆屬莽焉然而畏敬天朝不敢輕犯疆場原夫夷人之性不甚兇殘夷人之情無大奸詭夷人之心頗知忠順可以誠感不可以威刦古人治夷以攻心爲策誠哉是言也

異域竹枝詞

福慶纂

本館據藝海珠塵
本排印初編各叢
書僅有此本

自序

部曹椿園蘭按名七十一.所撰異域瑣談.蘭按是書.其同官刑部侍郎阮葵生易稱新疆紀實徵信錄.序而行之.分新疆外藩及絕域諸國列傳、山川、風物、土俗、民情.歷歷在目.余讀而喜之.作竹枝詞百首以志異.

異域竹枝詞一

福慶慕福慶、鈕祐祿氏、字仲餘、號蘭泉、滿洲鑲黃旗人、由筆帖式歷部曹、鎮迪道、今官貴州巡撫。

新疆

嘉峪關爲出塞門。雪山起伏崒雲根。葦峯玉立九千里。山北山南界遠潘。

雪山起自嘉峪關而西、山南爲哈密、闢展、哈喇沙拉、庫車、阿克蘇、烏什、葉爾羌、和闐、喀什噶爾。其餘小城無算、皆回民聚居。所謂南路也。山北爲巴里坤、烏魯木齊、伊犂、塔爾巴哈台。其餘愛曼（蘭按譯語部落也）亦無算、爲準噶爾故地。所謂北路也。雪山之在中國者、嘉峪關外、東西綿亘九千里有奇、爲南北兩路之分界。自葉爾羌山愈高峻、西南折入痕都斯坦。（蘭按痕都斯坦、原本作溫都斯坦、今遵西域同文志改、後倣此。）其高不可測量、復折而西或曰直達西海矣。

仲餘氏曰、按玉門縣志、雪山卽古祁連山。其勢蜿蜒高聳雲外、冬夏積雪不消、綿亘東西、又安西州志載雪山東亘終南、西極崑崙、綿延不絕、莫見首尾云。

本朝開拓新疆二萬餘里、幅幀遼闊、從古所未有。雪山自嘉峪關起、界分南北、實出塞首善之區也。

三峯孤聳插青天、冰雪瑩瑩照眼鮮。一片琉璃遮日月、水晶宮闕在山巔。

嘉峪關西最大而著者、烏魯木齊有博克達達巴。（蘭按達巴、譯語謂山、原作打坂、今遵西域同文志改、後倣此。）三峯孤聳、冰雪晶瑩。

望之如琉璃插天。虧蔽日月。靈跡最著。俗呼爲靈山。山頂有池。寬廣宏深。中有龍藏。雲氣起則雨雪隨之。

旱肥水暢足牛羊。千里周阯好牧場。支派各分山一脈。康衢鼓腹樂豐穰。

哈喇沙拉有著勒土斯。園逾千里。水草暢肥。宜遊牧牲畜。

層冰山上白如銀。斧鑿成窩足可循。西望忽驚峯巒起。拏雲萬丈黑龍鱗。

伊犂烏什之交。有穆肅爾達巴。蘭按穆肅或作木素。譯言冰達巴。譯言山連。文爲冰山。達巴改義見前。其山皆冰。色白望如銀。南北兩路之衝衢也。相傳須持斧鋤斫鑿成窩。容足然後能過。其西山峯疊起。望之深青。其冰色黑。其上不可往來。

冰雪溶流散各城。沙田彌望樂春耕。源源匯派歸星宿。葱嶺東西玉潤生。

葉爾羌有密爾岱達巴。生玉。其西復有冰山一處。勢益險。爲葉爾羌、痕都斯坦、往來必由之孔道。更有雪山在焉。其上冰雪。自古積滿。其上冰雪之水。自山陽上下春夏湧流。散趨於南路各城。以資耕種。諸水皆聚於羅布淖爾。蘭按羅布淖爾。漢書之鹽澤。即河源之星宿海也。非火敦腦爾。原本作賀布諾爾。今遵西域同文志改。後倣此。即星宿海也。泉水赤黃。湧地而出。遙望之。落落如列星散布。復經雪水會歸。流入中國。即黃河也。自後藏西南各國雪水。經番地流入中國川江。千里江陵。入楚吳而朝宗於海也。

蘇勒河邊故蹟存。安西今設重兵屯。沙州東去多沙磧。入指陽關古塞門。

嘉峪關外沙磧千里。乏水草。絕人煙。前漢有事於邊陲。置安西、敦煌之郡。歷代爲塞垣要區。我朝於關之西二百九十里設玉門縣。又西三百里設安西府。附郭之縣曰淵泉。乾隆三十九年改爲安西直隸州。裁淵泉縣。鎮將同城焉。州西卽蘇勒故國。蹟雖無可驗。呼其水曰蘇勒河。州南六百里卽沙州。並新設之敦煌縣。其地沙磧尤甚。所產之瀚海石尤奇。沙州東四站卽陽關。故趾雖存。今非大路之所經。

仲餘氏曰。按敦煌縣志。沙州古三危地。羌戎所居。春秋時謂之瓜州。秦漢初爲月支、匈奴所據。武帝元鼎二年分酒泉置敦煌郡。晉因之。元帝時。張駿分敦煌、晉昌、高昌三郡。及西域都護戊巳校尉。玉門大護軍。三營爲沙州。唐爲西沙州。宋時先後爲回鶻元昊所據。元復立爲沙州。明置沙州衞。至正德年間。吐魯番據之。沙州遂廢。本朝雍正元年置沙州所。三年陞衞。乾隆二十五年裁沙州衞。改設敦煌縣。隸安西州云。又陽關在敦煌西南一百五十餘里。漢書西域三十六國。東則扼以玉門、陽關。

月泉清冽月牙形。沙井還依沙隴平。一例水深三二尺。阿誰甲乙試茶鐺。

椿園氏曰。沙州有泉一區。深二三尺。僅月形。俗呼曰月牙泉。水甘清冽。四圍流沙。廣漠無垠。亦不知其深幾何尋丈。而此泉不沒。古稱陽關西有不滿沙井。得毋卽此。

仲餘氏曰。按通志。月牙泉在縣南十里。其水澄澈環以流沙。雖遇烈風。而泉不爲沙掩。蓋名蹟也。舊傳水產鐵背魚、七星草。服之可長生。但不時見。土人亦呼爲麻泉。又元和志載鳴沙山一名神沙山。在沙州城南七里。其山積沙爲之。峯巒危峭。蹤於石。四面皆沙隴。背如刀刃。人登之卽鳴。隨足頹落。經宿風

吹。復還如舊。有一泉水。名曰沙井。綿歷古今。沙塡不滿。水極甘美。則月牙泉、沙井。自是二處。未可以月牙泉卽爲沙井也。

烽臺故壘。說前明重鎭崇墉屹兩城。哈密儲胥成內地。連車瓜果進神京。

安西之西九百餘里。卽哈密城。古之回國也。前明曾臣屬中夏。立赤金沙州衞、哈密衞。駐重鎭。旋不能守。然其地故壘烽臺。遺蹟可尋。國朝歸入版圖。商賈雲集。百貨俱備。儼然一大都會。康熙時。準噶爾犯之。逾哈密而東。犯黃蘆岡。命將驅逐而逸。雍正時。天兵西下。額魯特鼠竄。棄巴里坤而逃。軍需皆由哈密轉運。乾隆十九年。掃蕩伊犂諸軍。皆出嘉峪關。哈密爲糧餉總匯之地。迄軍務告蔵。至今邊外各城。歲需帑項。仍由哈密撥解運往。建城一處。四里有奇。其西里餘卽哈密回子之城。其王曰伊薩克。管下回子六城。曰哈密。曰素木哈爾。灰曰阿思他納。曰托哈奇。曰拉珠楚克。曰哈拉托巴。皆伊薩克屬也。傳其子孫。無別色伯克管轄。其人寡弱。不滿二千戶。多貧苦。語言與新疆回子不同。衣相似。但帽圓翅短耳。夏熱多寒。產瓜葡萄。北卽巴里坤。南卽闢展。爲嘉峪關外第一門戶。

紅山岡下鞏寧城。紅廟前頭唱太平。共道山川靈秀聚。北門鎖鑰伏波營。

烏魯木齊、準噶爾故地也。額魯特強盛時。多在此游牧。今俱勦滅。其地土宇曠平。多林木、煤、鐵之利。水甘草肥。宜滋牧放。而沃野千里。堪資兵衆屯田。自設鞏寧城以來。商賈雲集。優伶歌童技藝之輩。趨利若騖。嘉峪關外繁華昌盛者。此地爲最。且當孔道。扼伊犂門戶。咽喉之要路。紅山嘴上有廟一楹。紅土

皇壁故俗呼曰紅廟兒今設迪化直隸州所屬阜康、昌吉、兩縣城西沙岡產煤東南卽博克達達巴其下百里泥淖不可登涉諸峯蜿蜒至紅山嘴止中斷三里餘忽起高峯卽福壽山也夏多雨而熱多毒蟲蛇益西北皆平野膏田曰胡圖壁曰土古里克曰瑪納斯皆屯田之處

嶺斷仍連福壽山兩峯夾水勢漸淺舊城人向新城渡盡道溫泉試浴還

烏魯木齊福壽山兩山斷處卽塢納斯大河之水洶湧奔流經新城之東舊城之西向東南流赴齊克達巴而去新城距舊城八里城東二十里有溫泉

松山合抱老松蒼野雉成羣下上翔別有壓油供夕照茅檐燈火雪山傍

福壽山南一百八十里爲松山皆合抱老松多野牲雉肥如蠟土產阿魏壓油烏取松皮爲膏能已沈寒瘍蠱之疾

巴里坤居北套陽披裘六月雨生涼年來二麥霜前熟進可前攻退可防

巴里坤在哈密西北三百餘里亦準噶爾故地南界哈密北鄰北套歸化城西通烏魯木齊進可以攻退可以防爲南北適中緊要之區設鎭西府宜禾縣府西八站建城一處曰古城駐防攜眷滿兵以聯絡各城之勢西卽奇台通判四十年改設奇台縣地寒五穀不熟惟種青稞近年以來寒暄漸易可種二麥穀糜矣土產野牲白蘑菇多在雪山之北氣候極寒多大雪惟五六月間無霜雪　烏魯木齊、巴里坤、地方官制乃椿園所述也今昔改設不同附載於卷一之末

傳說伊犂是舊巢降王歸化戰場拋而今惠遠方城固闉闍讙聲溢四郊

伊犂、準噶爾故地也爲其汗王巢穴乾隆十九年阿睦爾薩納與準噶爾汗達瓦齊不和率其部落棄塔爾巴哈台款關內附上受其降命將征討平定伊犂達瓦齊就擒準噶爾境土盡入版圖築城一處十八里有奇曰惠遠城特簡將軍駐劄統轄南北兩路滿漢索倫、西俠、察哈爾、額魯特、回子、兵衆分布城外

巨澤青羊說有神雹隨噓氣落沙垠甘泉療疾渠消渴驅鱷何人使自馴

伊犂南有巨澤曰賽里木淖爾其神青羊大角多鬚見則雨雹其北爲哈布塔海山溫泉出焉浴之已寒濕之疾又北他爾奇城烏哈爾里克城屯田所也阿拉瑪圖山泉水南流爲烏哈拉里克水環城西北來開渠引之入城城無井官兵賴之南流入於伊犂河又北爲他爾奇山多果木

虎豹熊羆麋鹿饒將軍會獵趁秋飆不須夜識金銀氣塞草肥時塞馬驕

伊犂之東一百八十里曰哈什山峯嶺高峻迴環數百里其上多銀下多野獸爲將軍園場有哈什回子之城惠遠城東北四百餘里曰博羅他拉川駐防察哈爾兵

逃東煤鐵出荒邱炊冶堪資不外求城築惠寧爲犄角熟田彌望歲多收

伊犂東五十五里曰巴彥岱（蘭按巴彥岱原作巴彥帶今遵同文志改）今爲惠寧城駐滿兵惠遠城東十五里有培塿爲控俄爾鄂羅山其下多煤其陰產鐵惠寧城東十五里曰固爾扎回子城回子耕種

土蛇多見穆懷圖筆立能傷汗血駒王道於今皆坦蕩么麼何物阻當途

伊犂東北爲穆懷圖多土蛇見馬則其頭入土筆立馬腹膨然不能行馬倒則入其鼻而盬其腦

元獺年年貢帝畿地宜花藥艷披離守株莫待平郊免射得熊來是健兒

伊犂北庫車托木山產元獺歲入貢東北濟喇噶朗山庫色木什克山多熊且有蘋杏、山花、藥草、又惠遠城南多雉兔

鯊魚水獺滿沖瀜急溜沿洄一葉通七百里環西北去伏流星點白沙中

伊犂河迅溜急湍然可通舟楫多白魚、鯊魚、水獺自哈什丕爾沁山河並山泉之水匯爲伊犂大河西北流過七百里入沙而伏

豐草深林葦作湖封狼羵豕羝羊俱登高試望松峯外八堡南頭雪浪鋪

其地在伊犂河南川平而闊有八堡地曰綽霍爾曰巴圖蒙可曰沙爾托海曰可特曼曰霍集格爾曰巴克其東皆深林豐草多狼、野羊有葦湖多黃羊、野豕又南八十里爲察布察爾山高峯插雲多松柏又南二百里爲特可斯河寬迅多激浪渡以舟冬煖西流入布魯特界

千峯萬壑沍冰凝遺卵非關覆翼成寒極新雛翻破殼天公生物最難明

伊犂南四百里地爲穆肅爾達巴山千峯萬仞皆冰厚八十里有鳥遺卵冰上極寒則卵裂而鳥飛

山上白鷹不計年山下蒼狐如洞仙怪底野人多信怪賽神笳鼓鬧繁絃

穆蕭爾達巴山神。乃白鷹蒼狐也。山之南之東。多松、柏、油草。爲官畜牧放之地。惠遠城西皆平原。曰賀勒果斯川。四百里曰齊七罕川。駐防索倫眷兵。達呼里兵。北爲圖里根山。博羅霍濟格爾山。路通哈薩克之界。又西北六百里爲阿拉坦鄂木爾山。其南爲控鄂爾鄂倫山。皆哈薩克之界。

油草精金塲野多。幅幀寬廣足嘉禾。昇平都會人知樂。估客年年作隊過。

伊犂境內多油草。最益於牧畜。而阿拉坦、鄂木爾多金處處禾稼暢茂。享昇平之樂云。惠遠城東南五百里爲著勒土斯山。與哈喇沙拉連界。多油草。額魯特土兵二千游牧其地。城西南七百餘里曰他木哈山。其西皆布魯特地界。

地便平聲。漁畋去聲。近伊犂。兎雉鮮肥更樹雞。北鄙巖疆皆舜曰。輕揮翠扉靜霜聲。

塔爾巴哈台。準噶爾故地也。有烏烏毛類雞。大者觔許。肥鮮適口。棲止皆於樹杪。俗呼爲樹雞。老鴉正綠。似鸚鵡之翼。多翡翠。俗取以飾扇。額米爾河洶湧浩瀚。中多鱘魚、鯊、鰌、水獺。各山皆產兎、鹿、麞、麅、野雞。肥大鞏飛。多熊。其毛蒼黃。多四不像。數百爲羣。其種人曰打什達瓦。亦額魯特之屬地。曰雅爾。又曰楚呼楚。卽阿睦爾薩納當年游牧之處。乾隆二十年。後準噶爾破滅。阿睦爾薩納伏誅。因而其地空虛。土宇寬廣。地居巖疆。南至伊犂八站。以沁達蘭爲界。北至哈薩克七日。以玉兒滓爾爲界。西至哈薩克三日。以賽得爾莫多爲界。東至哈爾哈六站。以庫爾哈達烏蘇爲界。北去俄羅斯不滿五百里。兩地之卡倫相望。爲北鄙緊要之區。伊犂屏藩之地。

雪深盆丈朔風狂。蛇伏蠅飛水飲妨。舊戍已空人跡罕。憑誰重與破天荒。

塔爾巴哈台、舊在東南四站屯劄。因多大雪。深至丈餘。有毒蛇。人飲其泉。往往感拘攣瘈瘲之疾。瘈瘲。狂病也。且多白蠅爲害。常觸人畜眼角。輒遺虮而去。非膠粘之不出。以故移駐楚呼楚。卽阿睦爾薩納當年游牧之地。改名塔爾巴哈台。然奇寒大雪。地處偏隅。非四達必由之路。哈薩克、額魯特之外。商賈不通。人跡罕到。究一荒涼地界而已。

洞裏旋風起羊角。黑黃兩氣雜塵氛。揚沙走石尋常事。往往人間失牧羣。

闢展、回城也。濕暑非常。而東北山有風洞。故數百里內多怪風。或黑或黃。掀山飛石。驢羊之類。遇之輒吹去無蹤也。當孔道東界哈密西至哈喇沙拉北通烏魯木齊之齊克達巴。爲南路衝途。有城垣。乃吐魯番所屬。雍正時。額魯特騷擾其地。其大頭目伊敏和卓投誠歸化。移其人衆於安西沙州以避之。乾隆二十年後。平定伊犂。土爾番回子仍歸故土。

土俗人呼火焰山。童童赫曰照屍顏。流金鑠石難逃暑。贏得三冬煖氣還。

吐魯番夏曰酷暑非常。東南一帶沙山。絕無草木。日光照射。尤不可耐。故俗呼之曰火焰山也。冬日和煖。無嚴寒大雪。土產麥、穀、芝麻、其甜瓜、西瓜、葡萄類、甚繁。並皆佳妙。甲於回地各城。其人耕田。半鑿井爲灌溉之資。間有需山泉者。土田肥沃。亦多棉豆之利。吐魯番北里許。多怪風。驢羊遇之。輒吹去。本爲伊敏和卓之子公蘇拉滿所居地。統轄回子六城。曰吐魯番。曰魯古沁。曰闢展。曰色更木。曰托克遜。曰

哈拉和卓六城人戶皆蘇拉滿之阿爾巴圖世襲土官非回疆各城陞調去留可比人戶惟吐魯番最多然合而計之不過三千餘家耳亦多貧苦語言與回疆回子可通衣帽無異伊敏和卓著有勞績封郡王駐闢展距吐魯番東二百六十里

野駝野馬各奔馳瀚海茫茫風雪時寄語行人腸莫斷當年定遠駐雄師

吐魯番南皆戈壁蘭按戈壁原作郭壁今遵同文志改後倣此即瀚海也野駝野馬往往百十爲羣哈拉和卓回城即漢都護定遠侯班超屯劄之所也

萬里游流湧列星大珠盤走小珠停忽飛瀑布忽懸鏡天上源來作地靈

吐魯番西南五百餘里爲羅布淖爾即世傳黃河之源星宿海也自闢展西至和闐四五千里之南自和闐南至後藏四五千里之東週迴萬里皆星宿海渺無人烟間有道途非戈壁即泥淖難以往來直峯側嶺曠野平川無地非泉或如鏡懸或如瀑布或萬點湧地而出如珠之走盤或錯落散布而來如星之躔度水色赤黃泉數難以萬千計派流莫考沮洳無垠無一非洶湧旋流之水加以雪山之陽回疆數千里各河東南長趨俱匯於羅布淖爾爲黃水極大之湖瀠洄渟滀旋轉而伏其東其北皆峻嶺高峯以障蔽之伏流千里出山始見黃水一線自山下湧出如溝如渠寧夏之人且灌且淤以享其利東北迴環入中國即黃河也

椿園氏曰古云葱嶺之水東爲河源西歸泽海履其地而驗之信然其在羅布淖爾爲宇內最大之湖

洞庭、彭蠡僅敵其半。伏流千里。入中國止一線黃流耳。至中州浸淫漸大而爲害矣。

不耕不牧。自全天緝毳爲衣。藉翼眠。多事諷經兼禮拜。食魚元已絕葷羶。

羅布淖爾有二村。卽名羅布淖爾。人戶各四五百家。其人不耕五穀。不知游牧。以魚爲食。織野麻爲衣。取天鵝絨爲裘。臥藉水禽之翼。言語與回子通。曾不知諷經禮拜之事。時有人入庫爾勒回城者。不能食牲畜之肉。穀麥之食。食之卽大吐不止。以庫爾勒多魚。故來他處則不敢往矣。爲闢展屬地。時赴卽謁。則裹魚爲糧。其地有伯克。

祕密雙修衍法奇。開都河上列禪幃。馬湩滿酌酬歡意。摻手留郎緩緩歸。

哈喇沙拉在吐魯番西八百七十里。原係回城。準噶爾吞併。回人逃亡死絕。其地竟無人烟。移霍碩特人來此游牧。乾隆二十年間。大兵平定伊犂。霍碩特多遭誅戮。其餘逃散。地竟空虛。創建一城。東西南三門。閘僅三里。牆亦卑薄。乾隆三十五年後。土爾扈特來歸。始將其汗渥巴錫（蘭按渥巴錫原作烏巴錫今遵聖製土爾扈特歸順記改。後倣此。）部落、霍碩特貝勒恭格部落、安插於著勒土斯。令其資生。並將噶子滿回子二百戶移歸庫爾勒回城。所有哈喇沙拉城垣左近一帶地方。均給土爾扈特和碩特人等游牧。且教之耕種。開都河兩岸及著勒土斯牧場。氈帳雲屯。皆伊等居住也。數年以來。漸知耕種之事。然其人貧苦懶惰。性刁野好偷竊搶奪。婦人尤無恥。到處可以宣淫。而針黹女工。遠勝於回婦也。極貧之男婦子女。多鬻於各城回子爲奴。往往盜馬偷灰。不知所適。馬湩爲酒。謂之氣可。牛乳爲酒。謂之阿拉占。敬喇嘛與額魯特同。

頌罷歸家積雨晴。河中新漲穀文生。菰蘆深處多魚雁。結網人來踏水行。

庫爾勒回城。在哈喇沙拉西南一百五十里。回子七百餘戶。內多惰蘭回人。地土遼闊。開都大河之水。瀠紆旋繞。多魚。多蘆雁、蒲鴨、鷗鷺成行。土產大米二麥。集吉草可以爲飼。葡萄、瓜果無不茂盛。其人好訟。不知禮法。惰蘭回子之風也。又西五百九十里爲布古爾回城。

荒灘確徑葦湖橋。西入回疆路正遙。共道羔裘生處好。酥油裹帶趁星軺。

布古爾回城也。經兵燹。逃亡無遺子。回疆平定。移惰蘭回子居之。蓋別種也。土產羊皮、酥油、猞猁猻、銅。城之南皆瀚海。馬行三四日。山場豐美。多野牲。益南皆沮洳。近星宿海矣。蘆葦湖灘。緜邈無際。爲西入回疆咽喉之路。自葉爾羌、和闐、喀什噶爾、阿克蘇、沙雅爾來者。雖由山徑荒灘而行。亦必經布古爾葦湖土橋過渡。舍此別無路徑也。

柳條沙土築方城。高距層巖百雉成。舊日龜茲曾建國。銅山堪鑄也堪耕。

庫車回城。在布古爾西三百里。爲龜茲故地。城矩方。四門。圍九里有奇。依山岡爲基。牆皆高丈許。柳條沙土。密築而成。地勢高。望之巍然。儼如金湯之聳峙也。回子歲納糧。爲官兵口糧。納銅。送烏什鑄錢。納硝磺。送伊犂備用。幅幀寬廣。地處衝途。爲西入回疆之門戶也。南數十里外。皆戈壁。馬行三日。山場豐茂。多野牲。無人烟。益南近星宿海矣。

紫草黃連遍地生。冬蟲夏草本同莖。由來土沃思淫易。恆舞酣歌未解酲。

庫車回人懦弱而偷安。畏強梁。不知恩義。喜酣飲狂歌。風俗質樸節儉。冬蟲夏草、藥也。其根爲蟲。能動轉。其枝葉則草也。

雪中蓮放世應稀。桑葚葡萄釀酒池。戎索本無多賦役。硝銅端藉作軍資。詳前註

庫車北至扣克訥克。卽雪山。奇寒大雪。不可居處。山多野羊、獐、鹿。多側柏、黃連、紫草、麻黃、甘草、雪蓮、夏草、冬蟲草。肥回子皆來牧放牲畜。西北山勢拗折。石土夾立。嶙峋險峻。爲西入阿克蘇必由之路。東至布古爾止。多糜子桑葚之酒。葡萄間亦釀酒。土產搭連布、銅、硝磺。

硇砂充洞火光飛。夜望華燈萬點輝。憑仗寒威銷烈焰。裸身爭取汗猶揮。

庫車出硇砂之山在城北。其山多石洞。春夏、秋、洞中皆火。夜望如燈光萬點。人不可近。冬日極寒。大雪火息。土人往取。赤身而後可入。硇砂皆產洞中。如鍾乳形。

獨憐小雨偶霏微。灌溉全資泉水肥。桃杏花開春晚晚。渭干河上唱歌歸。

庫車少雨。歲不過微雨一陣。或竟無雨。耕種皆資開渠灌溉。城東托和奈泉水最肥。近城皆北山之水。分河三道。西卽渭干河。回民熟於開渠引水之事。穀、棉、瓜、菜皆可成熟。桃、杏、桑、梨、蘋婆、含桃、皆盛。

佛洞深鑱繪像多。高低處處盡祇陀。白衣毫相莊嚴好。漢楷輪迴經不磨。

庫車城北二十里有小佛洞。山石鑿穴繪佛。城西六十里蘇巴什。復有大佛洞。其山前後上下鑿洞四五百處。內皆五彩金粉繪西番佛。其最高一洞三楹。壁鑿白衣大士之像。漢楷輪迴經一轉。餘皆西番

字跡不知誰氏之爲。

仲餘氏曰。佛氏原自西方來。今回城在中國之西。其開洞而鑿佛像。無足怪也。

一望頹垣五里餘。歸後堞雉少人居。刼灰指點徒能說。弔古無從考廢除。

庫車城東南十里。破牆一段。長五里餘。雖係土城。而修築高厚堅實。堞雉猶存。非回城也。土人傳爲漢時屯兵之所。然亦無可考據。

兵後荒餘久不堪。戶千羊七剩牛三。一從聖澤涵濡久。封殖家家計自諳。

庫車原係回疆大城。回戶三五萬家。經霍集占之亂。且連遭凶荒。死於饑饉兵火之災。幾無遺子。所餘僅千戶耳。大兵平定庫車之時。城內惟遺羊七隻。牛三頭。乾隆二十三年以來。休養生息。家給人足。迄今最貧苦之小回子。亦有牛羊馬匹。出有衣。家有食。吉凶皆足以成禮。

土宜粳稻。樹宜梨。水淺荒村擁艷妻。豈爲臕脂好顏色。晡時早向布幃栖。

沙雅爾、回子小城也。在庫車西南一百六十里。其城緊依渭干河岸。圍牆傾圮。一荒涼村堡耳。回戶七百餘家。歲納糧、銅、硝磺。地土下濕炎熱。宜於粳稻。諸果皆佳。而梨尤甘鬆可食。西南山中林木蘆葦千里無際。產猞猁猻、狐狸。多虎。近城多葦湖。以故夏多蚊。如塵如霧。日夕尤甚。回子皆以布爲帳幃。晡時。男婦子女皆入布帳中避之。滿城牲畜咆哮。身血津津。然二更後始漸寧帖。其人樸野誠實。然亦好訟。婦女好顏色。風俗與庫車相似。

仲餘氏曰古稱燕趙多佳人今回地婦女多美艷者足見天地無私惟視其靈氣之偶鍾耳

烏什曾稱土爾番青錢普爾許名存貊論那許逃天戮猶溯撿渠獻九閤

烏什本係回城回人謂之土爾番華言都會也地在庫車西北千里城依南山諸峯環抱大河瀠繞其北人戶本兩三萬家準噶爾時最爲表著其阿奇木伯克霍集斯乃準噶爾汗達瓦齊之所立也大兵入伊犂達瓦齊父子逃至烏什爲霍集斯擒獻中國以功封王爵乃屢經叛亂回戶誅戮盡淨其錢名普爾每文重一錢二分每百謂之一騰格回子私用每五十爲一騰格抵銀一兩官設爐鼓鑄乾隆通寶普爾俱用紅銅其規模與內地制錢同哈喇沙拉普爾與制錢通用以西大小回城回子及兵民皆用普爾內地制錢不行哈喇沙爾以東則無普爾矣幅幀遼闊北界冰山南皆平川沃野山場林木草湖茂密皆布魯特人戶游牧東至庫車西連葉爾羌烏什之城名永寧地方空闊杳無人烟惟綠營屯兵耕其荒廢之地嗣於阿克蘇葉爾羌和闐英吉沙爾賽哩木拜城等回城派撥回子七百餘戶移駐烏什種地納糧數年以來屋宇田園漸盛矣

巧思刻玉自玲瓏鹿革裁韉繡更工衢術雲連千肆賽郊園春到百花風

阿克蘇一大回城也在烏什東二百里有二萬餘戶其人誠樸無華然亦好訟易惑亂回子之陋習也人多技藝善攻玉製器精巧繡鹿革爲韉田土寬廣芝麻二麥穀豆棉花果菜之品充園塞圃酒肆茶坊鱗集街市每八柵爾闌按八柵爾譯謂市集也每七日一次期會商販摩肩喧塡竟日產梨最佳歲充土貢地居衝要

爲西至各回城、北往伊犁、四達必由之孔道.

拜城蕞爾爨烟稀.雪片霜花冷鐵衣.逐客原來無善地.寒烏聊許一枝依.

拜城最小.回戶四五百家.糧果產者甚稀.路當孔道.其人多烏什回衆.爲霍集占所惡.逐之拜城.

寶沙璨璨滿衝衢.落木先秋葉早無.爲是雪山寒氣勁.春風不解爲噓枯.

賽里木回城、在拜城東八十里.距庫車西北二百一十里.乾隆二十三年.大兵至庫車.賽里木回子首先迎降.當大道之衝.出寶沙.可以攻玉.但在雪山之麓.氣候極寒.八九月間木葉盡脫.間有桃杏.交冬須聚土埋藏.不然.來春枯矣.霜早.惟二麥豌豆甜瓜葡萄有收.餘皆不堪.多種產銅、硝.風俗誠實敦厚.無回子惡劣之習.喜暢飲酣歌.與庫車回子同.

舊巢瓦覆綠琉璃.樓櫓亭臺一望齊.漢已犂庭今絕幕.尙憑軍府壯棲題.

葉爾羌、回疆一大城也.回子呼爲葉爾奇木.乃霍集占祖孫父子巢穴.居室壯麗.綠琉璃瓦覆之.今爲糧餉局.園亭亦敞闊華美.今修爲辦事大臣衙署矣.城池堅固.圍十餘里.幅幀寬敞.田土壯平.東界烏什.西界拔達克山.（圖按拔克達山.原作巴達克山.今遵同文志改.後倣此.）南控和闐.北鄰喀什噶爾.西南一帶.均與外藩連邊.所屬十城.曰葉爾羌.曰哈拉噶里克.曰托古斯堪.曰三珠.曰契蕯.曰塔克.曰克可牙爾.玉拉里克.曰火沙喇.可曰巴爾楚克.最遠一城.在葉爾羌西.馬行十日.界乎拔達克山之間者.曰賽克羅十城.俱有伯克.惟葉爾羌人戶獨多.不下七八萬家.九城各千戶上下耳.或曰葉爾羌.古罽賓之國.或曰大食月支之

地。迄今皆回子聚居矣。

比屋鱗鱗數萬家。海山珍異爛生華。南人上來好交易。北人欲上空咨嗟。

葉爾羌與外藩連界。邊外各國均來貿易。衣冠談話形狀怪異之人。奇珍異寶之物。往往有之。中原江浙之人。不辭險遠。各攜貨貲。購覓寶玉。

裁絨作氈絢奇花。鏤玉攻金事事誇。大食屏王月氏斃。故應服教畏中華。

葉爾羌回民最巧。而性怯懦。惟大伯克之言是遵。不敢少有忤慢。

輕歌妙舞玉人粧。綺席初開出侑觴。試問邊庭羈旅客。春風可憶杜韋娘。

葉爾羌俗尚宴會。婦人多長於歌舞。尤重百戲。

高架雙竿與屋平。銅繩盤丈兩頭橫。持裙莫漫留飛燕。看取凌風躡影輕。

葉爾羌索銅爲繩。架高八九尺。長一丈有奇。回婦艷粧。應鼓之節。於繩上步履往來。

瑣骨非關變現來。彩衣花帽巧旋回。教揉升木應非易。緩急全憑羯鼓催。

葉爾羌以回童數人。飾以鮮衣花帽。使之觔斗回旋。盤舞頗亦可觀。

子羊上樹幻能爲。熊狎猴馴百戲隨。狡獪偏教愚俗賞。轉空盤子舞九兒。

羊之爲物。最蠢而無識者。葉爾羌回人以木三段。圓頭細頸。各高徑尺。層層疊疊。弄羊羔使之上於木頂。又以高三尺者易之。謂之羊上樹。地產熊猴。回人皆弄之以爲戲。而舞丸轉盤之戲。亦不一而足。

綠鬢妖媚儼明粧。殊俗風如閩粵狂。漫說餘歡難敵席。前魚未解泣成行。

葉爾羌風俗淫佚。喜男色。有閩廣之風。回童少聰俊。輒不得免。然亦修飾妖媚。與人燕好。往往情密至長大而不能絕交。

併兼右姓久成風。強食應教弱肉同。豈是五陵豪並徙。古稱任俠以財雄。

葉爾羌風俗豪強。土霸日增其富。小回子少有積蓄。皆爲咀嚼而去。以故人戶不能殷實。多缺衣食之人。

玉光五色產河中。如斗如盆各不同。第一明金和暈碧。羊脂染透血斑紅。

葉爾羌河中產玉。大者如盆如斗。小者如拳如栗。有重三百六七十觔者。各色不同。白如雪。青如翠。黃如蠟。赤如丹。黑如墨。皆上品。一種羊脂硃斑。碧如波斯菜。而金片透洒者尤難得。

羌肩跣脚列成行。踏水能知美玉藏。一棒鑼鳴硃一點。岸波分處獻公堂。

葉爾羌河底大小石錯落平鋪。玉子雜生其間。採取之法。遠岸官一員守之。近河岸營官一員守之。派熟練之回子。或三十爲一行。或二十爲一行。截河並肩赤脚踏石而步。遇有玉回人即脚踏知之。鞠躬拾取。岸上營官擊鑼一棒。官則過硃一點。回子出水。按硃點索其石子。

密爾岱峯高入雲。瑤瓊萬鎰落風斤。蓬牛笑詒登山肋。也似崐岡抵鵲羣。

去葉爾羌二百三十里。山曰密爾岱達巴。諸峯高峻。遍山皆玉。有青黃赤白黑之不同。然石夾玉玉夾

石甚多。至純玉無瑕溫潤而大至千萬觔者。則在絕高山峯之肋。其上人不能置足。土產犛牛。慣能登陟。回子攜具乘牛而上。鎚鑿任其自落而取之。謂之礫子石。亦曰山石。每歲春秋二季。葉爾羌土貢玉。自七千至萬觔不等。至葉爾羌河、和闐之玉隴哈什河、哈琅圭塔克河、所產玉子。無一定之額。儘數交納。皆由台運送京師。私玉之禁甚嚴。

和闐人道古于闐。都護遺民漢姓傳。桃李林邊春釀熟。鳴機繅罷鎑耕先。

和闐亦回疆一大城也。在葉爾羌南七百里。又南行二十日即後藏西界。崇山峻嶺。與外藩道路不通。東皆瀚海沮洳。益東即星宿海矣。地處荒隅。簡僻不鄰大路。所屬回城六處。曰和闐。曰玉隴哈什。曰哈拉。曰齊喇。曰克里雅。曰他赫卜伊。和闐其總名也。沃野千里。回戶三四萬家。玉隴哈什河、哈琅圭塔克河、皆有玉子。多於葉爾羌河。所產石榴、木瓜、蘋果、桃、杏、烏梅、紅李、櫻桃、紅棗之屬。所在成林。而甜瓜、葡萄、尤多。以葡萄釀酒。家有蓄藏。其人誠樸敦實。盡力根本。無遊惰浮華之習。男力稼穡。女勤蠶織。有和闐紬、絹、繭雀塔爾布。縝密光實。非別城所有也。或曰和闐即古于闐也。回子呼漢人爲赫探。漢任尙都護西域以後。亂遣其人衆於西。和闐回子。皆其遺種。故回子呼之曰赫探。城和闐即赫探之訛音也。然皆無可考據矣。

金絲銀線巧機成。盪緞花紬貢玉京。千輛無猜千隻列。木瓜蘋果滿筐擎。

喀什噶爾、回疆一大城也。西域最爲表著。地在葉爾羌西北四百八十里。爲西陲極邊要害之區。回子

布魯特耦耕雜處。西北一帶。雪山環抱。過山皆外藩之布魯特遊牧。正西布魯特之外。卽安集延。土宇曠達。與邊外各國犬牙相錯。中外貿易人等。日相逐於道路。歲貢溫紬緞、金銀絲紬緞、布、石榴、木瓜膏、蘋果、葡萄乾之類。金貲流轉。水草甘肥。牲畜蕃息。八戶殷實。九城種地納糧之回子。三萬六千餘戶。其餘貿易回子。伯克家屬、阿渾、毛喇、海蘭達爾八等。又不下二萬餘戶。

家媚聲妓習奢華。寶玦珊瑚百藝誇。八柵里開香艷集。紅氈匝地聽琵琶。

喀什噶爾回城。紛華靡麗。多妓女。媚歌舞。殷實之戶。亦頗畜之。織成金銀絲氈。五色絨氈。鏤金攻玉。鑿銅鑲嵌。無不精巧。回子靴帽。回婦束髮之恰齊巴克。皆出其地。繡鹿革爲韉。噶拉明鏡、玻璃鏡、珍珠、珊瑚、寶石、玉器、金花布、青白布。在西門擺糧。果牲畜不勝枚舉。商賈雲集。八柵爾街長數里。屋宇牆垣。修整富饒。殷實之地也。俗尙宴會。人皆知禮法。循循然。敬上國之長官。不似阿克蘇以東之回子。悍然村野而已。

外藩各國接邊陲。東入回疆孔道馳。星布小城風物似。分茅記取策勳時。謂阿齊穆也。

英阿雜爾回城。在喀什噶爾南二百餘里。爲外藩各國東入回疆必由之孔道。最爲緊要之區。田土豐美。產穀豆、瓜果、黑礬。又喀什噶爾西北二百里。爲塔什伯里克回城。八戶係回子。出其境。卽布魯特之地。故官設四品。阿奇木伯克。以散秩大臣布魯特比阿齊穆充之。其布魯特十九愛曼。皆散布於喀什噶爾、葉爾羌、烏什之間。分有地界。遊牧資生。塔什伯里克回子。亦歸其管轄。卽徵討霍集占時。阿齊穆

打仗有功賞給之地也。土產二麥、糜子而已。喀什噶爾東北相距八十里爲阿拉圖什回城。土田肥厚寬廣。果木繁茂。地下濕。產大麥、葡萄、桑、石榴、木瓜、桃、棗、瓜、麥之屬。喀什噶爾東十里爲別什克里木回城。地既相近。風物土產約略相同。喀什噶爾西北一百三十里爲玉素納爾。土什回城。臨近雪山。氣候冬寒。土產麥、糜、桃、杏、桑、瓜而已。喀什噶爾西北一百八十里爲握帕爾回城。與布魯特地界相連。其山嶺皆布魯特遊牧。

雪中蓮放更多奇。不脛蠐螬不卵雞。莫道寒門生意盡。試看阿爾古城西。

喀什噶爾東北一百九十里爲阿爾古回城。緊依雪山。多雪雞、雪蓮、雪蠐、雪蛆。回子不知取用。惟取雪雞以充食而已。東北而去四日可至伊犂。但春、秋、冬雪深盈丈。夏伏或可行走。然亦無人往來。地寒土產大麥、糜、葡萄、桑、杏、桃、瓜。雪山內外皆布魯特種人與回子雜處。益西北布魯特尤衆。人戶數十萬家。官仍伯克似專城。王化均霑。樂土成。二萬里餘皆薄稅。篚筐秸總本人情。

回子之官皆名伯克。有阿奇木伯克、伊什汗伯克、哈雜納齊伯克、商伯克、明伯克、哈資伯克、密拉普伯克等名不一。各分品級。各有執掌。分駐回城。均歸辦事大臣統轄。

國朝開闢新疆二萬餘里。從古所未有也。回民各納錢糧、緞布、金、銅、硝、磺、土產之物。載在各回城應納賦役。

仲餘氏曰。烏魯木齊設有鎮迪道。乃由安西道於乾隆三十七年改移巴里坤。更名巴里坤道。將烏魯

木齊差缺道員裁撤歸併巴里坤統轄三十八年移駐烏魯木齊更名鎮迪道駐劄鞏寧城歸烏魯木齊都統管轄陝甘總督節制鎮西府知府乃由安西府於乾隆三十七年改移巴里坤更名鎮西府屬鎮迪道管轄府所屬宜禾奇台二縣古城巡檢宜禾縣乃由巴里坤理事通判於乾隆三十七年改設知縣駐巴里坤奇台縣乃由奇台舊制通判於乾隆四十年改爲縣治古城巡檢於乾隆四十一年將奇台通判屬東吉爾瑪泰糧巡檢移駐改設迪化州乃由舊制同知於乾隆三十七年改爲知州三十八年改爲直隸州屬鎮迪道管轄所屬昌吉阜康綏來三縣濟木薩縣丞迪化城巡檢呼圖壁巡檢三所千總昌吉縣乃由寧邊州同於乾隆三十八年改爲知縣阜康縣乃由甘肅平涼府莊浪縣於乾隆四十年改移阜康綏來縣乃由瑪納斯舊制縣丞於乾隆四十年改爲知縣濟木薩縣丞於乾隆四十一年將舊制特訥格爾州判裁汰改設呼圖壁巡檢乃乾隆二十九年將舊制昌吉洛克倫管糧巡檢移駐改設頭屯蘆草溝塔西河三所千總於乾隆四十二年將舊派管束遣犯營千總改設所千總管理爲民遣犯種地納糧其府經歷州吏目教職典史如例安設吐魯番同知乃由闢展同知於乾隆四十四年改駐吐魯番所屬吐魯番闢展二巡檢闢展巡檢於乾隆三十六年將涼州府屬平番縣苦水巡檢裁移改設吐魯番巡檢於乾隆四十四年添設烏魯木齊理事通判乃由涼莊理事通判於乾隆三十七年隨同涼莊滿兵改移烏魯木齊屬鎮迪道管轄府屬五年俸滿州屬三年俸滿協辦半年又設三糧員庫爾喀喇烏蘇精河二道自乾隆二十八年設屯起庫爾喀喇烏蘇在於陝甘兩省派撥縣

丞一員管理糧務。精河派撥典史一員管理糧務。向屬庫爾喀喇烏蘇大臣管轄。烏魯木齊辦事大臣統轄。三年期滿。仍由內地揀員更換。乾隆四十五年。庫爾喀喇烏蘇改設同知。管理地方糧務。尙未題准有人。四十八年。復經裁汰。併將精河由內地揀派糧員停止。照依伊犂之例。均由効力廢員內揀選賞銜管理。四十九年。查照原議。在於廢員內、揀選庫爾喀喇烏蘇賞給通判銜。精河賞給典史銜。改歸鎭迪道管轄。烏魯木齊都統統轄。喀喇巴爾噶遜。於乾隆五十六年。照依精河之例。添設糧員。在於効力廢員內揀選。賞給典史銜。管理糧務。歸鎭迪道管轄。五十九年。奉上諭。嗣後烏魯木齊管糧人員缺出。由京揀選派往管理。欽此。此則烏魯木齊地方糧員官制也。余承乏鎭迪道。得知其詳。因與椿園所述不同。附記於此。時嘉慶丙辰秋日補錄。

異域竹枝詞二

外藩

萬帳雲屯大漠居。稱王曰比贅瘤如。龍媒大宛多良產。綠葉青芻本有餘。

哈薩克、西域一大國也。卽古大宛。乾隆二十一年大兵進勦。入其巢穴。其王阿布賴歸降受封。奉正朔。地入版圖。無城郭屋宇。無農桑五穀。氈帳游牧。分布散處。平岡漫嶺。生草皆綠葉白根。出良馬食之易於腓字。稱其君長曰比。相呼皆以名。今其王名阿布賴。其人皆稱曰阿布賴比也。無刑法紀律。不聽其王號令。有惡則衆議罰之。小則罰牲畜。大則殺之而分其畜。亦不關白其王。卽禦外侮。亦其王與衆會議。不願者不能強。自歸降後。歲納中國之稅。馬牛百取一。羊千取一焉。

相矜重襲好衣裳。家有餘糧戶萬羊。列屋蛾眉容易得。踏歌聲裏合歡場。

哈薩克幅幀遼闊。人戶殷繁。多牲畜。富者馬牛羊各以萬計。娶妻數人。分布而居。其夫輪流晏處。卽貧者亦有馬牛數百羊數千。無困苦乏食之人。生子十六歲。輒爲之娶妻。與以牲畜。使之自爲經理。宴會以馬、牛、駝、羊爲饌。馬湩爲酒。器用木碗盤。富者以銅錫爲之。以衣多爲華美。雖暑月炎熱。亦被衣八九襲。喜中國瓷、茶、梭布、片金、倭緞之屬。得之寶貴。紬緞、絲綾不甚愛重。風俗與回疆相似。但不知禮拜諷經。間有食猪肉者。貴男賤女。娼嫁男女。以歌互調者成偶。有似蠻人跳月之風。哈薩克有兩種。其西北

界之哈薩克未通中國人戶尤強盛云。

愛曼於今衆建良控弦十萬懦鄰驕遺風禿髮方平幘蠔首雙飄雉尾長。

布魯特回子一部落也地距安集延、喀什噶爾之間亦與伊犂連界幅幀寬廣人戶繁多控弦數十萬。稱其君長曰比有管領愛曼自一二十至二三十不等比死立其子弟他人不能占立男不蓄髮女插雉尾於帽爲飾風俗語言與回人大同小異居氈帳游牧爲業開有耕種二麥者牛馬乳爲酒喜中國茶紬布烟燒酒人貧苦強悍好刼奪健於戰陣以故哈薩克博羅爾等畏之乾隆二十三年大兵征討霍集占附近喀什噶爾之布魯特比震驚天威截戰霍集占上嘉悅加阿齊穆爲散秩大臣授職喀什伯里克回城之阿奇木伯克布魯特比如故是以遵葉爾羌喀什噶爾駐劄大臣約束歲納錢米賦稅但在其本處各愛曼之比各君其國各子其民勢均力敵無統轄專制之人禁忌猪肉衣窄袖敞前襟帽頂平矩方與安集延相似。

百頃桃花入望偏連城向化息烽烟射鵰身手原趫捷遠向鄰封事貿遷。

安集延回子一部落也其汗最爲表著統領四城最大者曰豪罕三萬餘戶爲其汗巢穴次曰瑪納噶朗二萬餘戶又次曰奈曼一萬餘戶最小之城曰安集延數千戶耳各有頭目所轄之人皆汗之屬呼之爲阿爾巴圖乾隆二十三年以後與中國通歸入王化地在喀什噶爾西布魯特邊境之外有五穀、瓜果、菜蔬多桃數十百頃紅白成林人無髮不食猪肉皆與喀什噶爾回子同言語亦相同但衣皆圓

領窄袖開啟前襟帽無尖翅矩方上平耳善居積權子母遍遊鄂羅斯、克食米爾、痕都斯坦、及回疆貿易喜畜鵰圍獵而其性多儉嗇褊急

深目多髭種落新弟兄共室蔑天倫人奴生幸無笞辱士里沙村耐得貧

博羅爾、西域別一種也在葉爾羌西以土築屋而居有村落不禮拜不把齋不知字記不通回語飲食無避忌惟衣帽與安集延相仿男女無別無人倫弟兄四五人共娶一妻次第歇宿以靴挂門爲記生子女以次第分認無兄弟者與戚里夥之次以齒地瘠人貧以人爲賦納於其王及頭目生子女若六七取三生四五取二生二三取一所取者皆鬻於痕都斯坦、哈薩克、安集延、及內地回疆爲奴性多怯懦往往爲布魯特沙關記擄掠人口鬻於各處亦不能較

晨牝稱尊已七傳雖無易姓枉千年最憐膠髮膏脣客時向刀環隊裏宣

鄂羅斯邊外最大一國東界朝鮮南界中國西北鄰控噶爾東西之境二萬餘里南北窄狹自千里至三千里而止稱其王曰汗自鄂羅斯之察罕汗沒無子國人立其女爲汗以後皆傳女今已七代矣仍襲察罕汗之號其女主有所幸或期年或數月則殺之生女留承統續謂其汗之嫡傳生男則謂他人之種其人深目高鼻睛正碧鬚髮赤黃男女皆畜髮男頻以膠水刷髮使曲卷衣縛身多釦女則高髻漢裝長裙拖地女主之裙尤長行則使數人身後共舉之無褻衣以銀爲錢肖其汗面重七錢餘謂之阿拉斯郎以洋算成歲好樓居有四五上者皆以木極華麗接見無論男女皆接吻爲禮無跪拜之儀

嗜佳茗。必調糖飲之。以魚爲上饌。以大茴爲佳品。必需大黃。人人皆食之。無則病矣。官有文武。皆懸刀。柄有金、玉、銅、鐵、錫之飾。以分等差。民耕田納稅。三丁抽一、五丁抽二。爲兵。十六歲入營。不准娶。不准歸家。逾五旬而後放出。刑罰極嚴。男犯竊。女犯姦。殺人不問謀故。以及出邊入別國者。概以斧斫殺之。土產海龍、銀灰鼠、各皮張。及喀拉明鏡、玻璃、等物。但金銀微缺乏耳。本爲控噶爾屬國。稱臣納幣。歲以爲常。乾隆二十年以後。鄂羅斯自恃其強。不肯稱臣。缺貢獻七年之久。控噶爾未經責問。而鄂羅斯之察罕汗。轉發兵侵擾其境。以故兩國交爭數年之久。鄂羅斯士卒累經大敗。傷折二十餘萬。力不能支。仍復稱臣求和。許以歲納童男五百人。童女五百人。而罷其軍事焉。

仲餘氏曰。聞鄂羅斯女主之立。非察罕汗無子也。初因察罕汗之妻。逐其夫而自立。其夫效秦庭之哭。借兵爭鬬。欲思恢復。又爲其妻勒兵拒之。其夫戰敗。不知所終。然後女主定位。任意妄爲。頗有所幸。亦如選面首三十人之事。生女則爲嫡嗣而承統。鄂羅斯雖云一姓相傳。不知其幾千年。然其女主各有所幸。所幸之女。知有母而不知其父。以女嗣位。已歷七傳。亦所謂以牛易馬。以呂易嬴耳。

九十春光度一城。二千四百敞高閎。大荒經外傳聞異。冀北黃金倘是眞。

控噶爾回子最大一國也。地在鄂羅斯西北。幅幀極寬。包鄂羅斯東西之界。益北。不可考其邊境矣。稱其王曰汗。其大頭目亦謂之阿奇木伯克。各有城池。人戶自萬戶至十餘萬戶不等。均其汗之屬人也。汗所轄阿奇木伯克。一千四百餘人。建都之城。謂之烏嚕木。南北經過馬行九十餘日。東西亦然。城門

二千四百餘處。城內大江三道。山河藪澤。不可勝數。田園類古井田之法。其汗所居宮室。深遠壯麗。黃屋朱門。飾以金玉。窮極奢華。地產黃金、白銀。多於石子。珠璣、象貝、寶玉、珊瑚。習見不鮮。自鳴鐘表、紬緞、氈絨。尤多奇異。比戶豐裕。不知人間有缺乏衣食之事。俗重寶石。以赤者爲上。如拳如鵝卵者。人人佩之。黃金爲錢。重二兩許。通行濟用。風俗醇美。坦白敦實。無詐譎詭譎之習。知禮讓。人倫與中國暗合。迥非西域各國禽行獸處之可比。好諷經。禮拜天地。男女皆然。不喜戰爭。以故國雖富強。從不無故侵凌弱國。而兵皆精銳。鎗及二百步。箭射石多沒鏃寸許。人以死敵爲勇。敗歸則不齒於人。寓兵於農。如有他國相侵。臨時酌派應敵。鄂羅斯爲其屬國。缺貢弄兵。控噶爾汗始大怒。發兵大戰。鄂羅斯精兵八萬。全軍覆沒。鄂羅斯又大發兵。借土爾扈特精壯數萬人赴敵。又敗。所存僅十之三。以故土爾扈特恐懼。於乾隆三十四年。棄鄂羅斯而投入中國。而控噶爾兵衆數十萬。直壓鄂羅斯國都。察罕汗大懼。仍復稱臣求和。於常幣之外。復納童男女各五百人而寢其兵。或曰。控噶爾西界。亦多其屬國。歲輸貢幣云。仲餘氏曰。控噶爾都城。所云馬行九十餘日。方能經過者。蓋如中國之邊牆耳。其云城門二千四百餘處者。亦猶中國之各關口門耳。其國奇其說。而竟信其都城之大如此。其然豈其然乎。

樓頭倒挂水晶簾。海嶠春回氣不炎。香末返魂花泥睡。倩誰勅勒到香奩。

克食米爾。西域回子一大部落也。在葉爾羌西南。馬行六十餘日至其都會。中隔冰山一道。人畜至此。土人駝牽而過。其人深目高鼻。黃睛多鬚。衣類布魯特。性巧精關捩之術。能引水上樓頂。自簷下垂如

水晶簾。其地沃野。其時和暖。無大暑嚴寒。以是多五穀、奇花、異果、尤多名香、檳、枕、柚、棕、白檀、紫降。重宴會。喜歌舞聚飲。花燭之夕。輒有物入洞房。新婦昏迷。聽其淫汚而去。亦不知其爲何物也。本夫次日合巹。萬千不爽。人多富饒。好與販營運。善權子母。其湖河多通海洋。地近痕都斯坦。

穴居夜市避驕陽。三百城如滌廣場。吾轉鸚喉人語別。玉如蟬翼鬼工良。

痕都斯坦、西域回子一大國也。在克食米爾西南行四十餘日。其汗都城。圍六十餘里。所屬部落。自萬戶至十餘萬戶者三百七十餘城。其人率深目高鼻。繞喙多鬚。睛黑白如琉璃。面黑色而脣青。語言類鳥鳴。衣敞前襟。自領至腹。鈕二十餘卻。帽纏花布。帛錦爲飾。日出極炎。穴地爲居。亦有樓閣。但不出地平。室極精巧。富者飾以金玉。故入其城村。似曠邈無人烟。耳以夜爲市。能金漆雕鏤。善琢玉器。大而薄如蟬翼。細可如髮。鏤金銀如絲。織紬、緞、毯、布。貨於西域各國。米穀、花木、瓜果、菜蔬、罔不繁植。且多異種。柑橘尤多。綠竹、白杉、檳榔、檀、棕在在成林。冬夏皆熱。木不凋零。但夏則熱風烟瘴耳。山水秀麗。花木分葩。郭外巨澤一。攜眷乘舟遊者。經旬累月。比比皆然。貴中國瓷器。以白玉碗交易。地多瘴厲爲害。有面生贅瘤、引之而長、放之則卷者。人有病。食大黃則愈。貴客來。及大筵宴。以大黃代茶。若經年不見大黃則死。以故人佩大黃。常舌舐鼻嗅之。以象耕。亦以之載物致遠。有馬牛。無駝羊。不知游牧之事。國中有玉山。而白金少。價與黃金等。江河通洋海。閩廣海航到焉。

沙瀰靈湫萬仞峯。黑章黃質見獅雄。不教神物飛吞月。猶有遺雛怒吼風。

痕都斯坦域中西隅有巨澤一圍數千里中有山圍遶千里萬峯聳秀高入雲表人間第一高山也上多異草名香彩馴之獸人語之禽靈蹟最著土人名之曰章各里麻坦達喇斯出獅子秋月皎潔負雛遊山頭大尾虬黃質黑章長六七丈有奇登峯絕頂望月垂涎盤旋跳舞往往猛飛吞月飛去八九里墜死山谷國人以豢獅爲上戶每于秋月擇砲手之最精者開地爲阱人處其中遇有獅負雛而來者潛以砲斃之而取其子砲不中則掀山裂石人無噍類矣取至國中以精鐵爲杜圈之飼以牛時而一吼聲如雷屋宇震動

禮拜晨昏戶一牛金鑲蹄角緞爲褥提刀莫奏庖丁技被繡爲犧百不憂

晉庶西域一國也在葉爾羌西南馬行六十餘日其地富饒多寶貨時與葉爾羌交通貿易攜內地瓷、茶、大黃而去其人深目高鼻多鬚而非回子種類飲食無所避忌言語亦不與回子通衣帽與回子無異而右衽持物則以左手其國敬牛家畜一頭築精舍處之男婦朝夕禮拜祈禱默佑金鑲角蹄披以文繡飼以膏粱金銀絲緞爲褥厚絮以供之滌器必牛糞拭之以爲潔而後貯食所居屋宇田園所耕米麥瓜豆皆與回地相似但入回疆貿易見回子殺牛則痛詈之以爲非人類也

溫禺疏屬鹹雙尸助順天朝績可垂縱使強鄰能屋社子遺生聚已蕃滋

拔達克山回子之一國也文字規矩與內地漢回同在葉爾羌西馬行三十日至其地羣山環繞田土膏腴人知耕牧衣帽與安集延同風俗淫佚無人倫尤喜男色霍集占兵敗逃入拔達克山欲向痕都

斯坦而逸。其汗素爾坦沙、起兵截阻。與之大戰。霍集占及伊兄布拉敦皆死。獲其眷屬獻尸中國焉。後爲退木沙爾所滅。今又漸集千戶矣。

仲餘氏曰。拔達克山。敬天朝而獻逆尸。其尊君敬上之風。實爲可取。惜乎淫佚成風。卒致亡國也。

膏腴深險足稱強。納叛佳兵自取亡。與國已忘脣齒勢。爲墟空使黍禾傷。

退木沙爾回子一國也。與拔達克山西界相連。人戶七八萬家。地皆崇山峻嶺。草肥水甘。宜於牧放。無城池屋宇。以氈帳爲家。游牧爲業。間亦耕種二麥。以牛馬乳爲酒。稱其君曰汗。衣圓領。敞前襟。袖束腕。帽方平。靴以牛羊革爲之。鐵釘密布其底。與安集延裝束相似。牛馬、駝、羊、徧滿山谷。家各以千或萬計。無貧乏人。而強梁好鬬。時出刼奪。有十萬精強之衆。乾隆二十三年。布拉敦之子薩木薩克、逃至其地。其汗留之。後薩木薩克以其家屬人口之羈拔達克山也。求退木沙爾汗爲之乞還。素爾坦沙不從。兩國交兵二年。素爾坦沙大敗。拔達克山回子。爲其所滅。敖罕之汗聞之大怒。以退木沙爾自殘鄰好。因大起兵。與退木沙爾爲敵。一鼓而滅之。退木沙爾汗亦被族夷。人口皆遭屠殺。薩木薩克被擒去。不知其存亡。因而其地空虛。四五年來。逃亡人戶。漸集故地者。不過千餘戶耳。

椿園氏曰。退木沙爾以膏腴深險之邦。十萬精強之衆。使其保境養民。豈至一朝殄滅。顧釁端起於小忿。兵事動而無名。肆殘害於東鄰。固倖盲雞之啄。啓責言於西界。因成再覆之車。卒之身死國亡。族類絕滅。不必哂乎其愚。正堪傳之爲戒者矣。

紅頭子國少人倫。束腕纏頭戰鬬身賣劍更無從買犢。春畴扶象一犁勻。

敖罕、西域一大國也。亦呼之謂愛烏汗。回子謂之克則爾巴什。譯言紅頭子也。在退木沙爾之西。痕都斯坦之東南。幅幀寬廣數千里。稱其王曰汗。都城壯麗富饒。多寶物。其人種類各異。在國都者衣敞前襟。兩袖緊束。白腕至胸。皆密布鈕釦。腕下另垂袖五七寸。帽以布帛花錦纏裹。高尺許。上尖。前指如螺。各帶刀劍。有與回子及安集延相似者。有耳墜金環。與退擺特相似者。又一種目益深。鼻益高。碧睛茜鬚。爲赤多強力好殺。其名山大川之中有烟瘴。多猩猩、蟒蛇、虎豹、熊羆之屬。多象耕田。負重皆用之。其汗出遊所需象以千計。無人倫。不可以言語形容。尤重男色。人人各有俊童同臥起。其幸童之袴緊束而以細鎖鎖之。慮有外遇也。無牛。見之以爲奇異。羣聚而視之。一種人圓領大袖。如漢唐之衣冠。豈其遺種與。

人長三尺號魁梧。小小牛羊味總腴。尚氣睚眦螳臂。東方那得笑侏儒。

郭酣、回子之一國也。居有室宇。食資耕牧。田園瓜果。在在種植。衣帽飲食及馬納滋禮拜。皆與回子無異。但語言不通。經咒異耳。在葉爾羌西南。馬行四十餘日。稱其君長曰汗。其人短小。男婦皆長二尺餘。魁梧俊偉者。不能過三尺。尚氣好鬬。人笑其矮。輒抽刀併命。其地萬山環繞。產羊高八九寸。長尺餘。肥膩而甘。牛高二尺許。駝大如內地之驢。驅其羊千萬至葉爾羌貿易。攜茶布而去。其地白楊高於江葦。麥顆大於菊粒。夙聞異域有僬僥之國。人皆三尺。東方曼倩以西北大荒有小人之國。人皆七寸。朱衣

元冠。海鵠吞之。豈其類與。其人既小。乃飛潛動植之物。俱從之而收縮。亦天地餘氣之所及也。

穴山爲屋好藏身。穿耳金環未救貧。向曉燔柴空肅拜。可能火聒闢昞昞。

退擺特、西域別種也。在葉爾羌西南。和闐正南。馬行四五十日。土宇遼闊。與後藏連界。無城郭。鑿山石爲穴而居。其人耳墜金環。衣圓領尖袖服氈毯。風俗敬火。每辰以柴引火。焰起則羅拜叩禱。地多燒磠。乏出產。少牲畜。外出謀生。葉爾羌、喀什噶爾、有其人勤儉刻苦。其汗亦不富饒。取其屬下子女、鬻以自給。

重洋別自春如海。吹律何因谷變暄。荒外有天天不老。金人祭始一竿尊。

塞克、西域一大國。在敖罕之西。稱其王曰汗。幅幀寬廣。部落數百。各有統轄。皆其汗之臣僕。奉其教令。事歸畫一。無跋扈之習。都城閎闊。戶逾百萬。築室而居。喜寬敞潔淨。畜髮辮帽圓簷。袍長袖尖。褂微短。袖寬及腕而止。人家院落中各立木杆一株。向之祭拜。氣溫和。冬不嚴寒。夏無大暑。耕牧爲生。田土肥腴。產五穀、稻、蔬、瓜、果、牛、馬、駝、羊。徧滿山谷。五金珠寶。畜牝繁生。家俱富饒。無缺乏。俗尚宴會。喜歌舞。而食以猪爲上饌。祭天祭神皆用之。家畜猪百十爲羣。秋冬之際。好打牲。挾弓矢入山。獸遇之無得脫者。且多力善射。各有標鎗五枝。長四五尺。百步內發必中。亦有自來火鎗。而不常用。臨敵決戰。遠則標鎗。近則弓矢。勇敢無倫。與敖罕連界。敖罕之人甚畏之。

椿園氏曰。寒克、西域最遠之大國。去葉爾羌西二萬餘里。或曰。其西北之境。與薩穆控噶爾相連。亦或

曰。與阿喇克等國犬牙相錯。大抵皆世所傳之大西洋也。

浴鐵然鎗劇賊爲。忍戕父母與妻兒。游魂假息應非久。何有區區刼奪貲。

沙關記。回子人名也。爲霍集占黨類。大兵平定回疆。霍集占兄弟伏誅。沙關記逃之痕都斯垣。無人之處。苟延性命。同時逃竄之回子及額魯特人等。漸集其地。羣擁沙關記爲尊。有衆五千人。鐵甲三百副。鳥鎗五百。遂自立爲阿奇木伯克。占據空闊之地。造舍墾田。以營生計。凶暴好殺。時掠博羅爾人口。販賣自肥。且中道刼奪漢人回子貨物。西域之劇賊也。與葉爾羌阿奇木伯克鄂對、本係仇敵。乾隆四十一年。鄂對之買賣回子。誤入其地。擒縛欲殺。與其黨熟議。畏天朝之威。乃不敢殺。置地牢中四十日。沙關記忽自將其父母妻子俱綁出。喚鄂對之買賣回子令看。而問鄂對在葉爾羌敢殺人否。答以不敢。沙關記大笑云。鄂對不敢殺人。如何算得健男子。我不但殺人。且敢殺我之父母妻子。遂將其父母妻子俱凌遲處死。放鄂對之回子。使歸告鄂對。後其屬至葉爾羌。鄂對亦擒至地牢六十日放出。令其看視人戶、城池、牲畜、器械、寶玉、瓷緞之類畢。遂令步回。使告知沙關記云。鄂對之利害如此。其地在葉爾羌正西。馬行三十餘日。

以術行淫幻阱機。一墩城內望崔巍。迷離撲朔渾難辨。傍地雄雌孰是非。

轄里薩普斯者。西域別一種類。在喀什噶爾西。安集延之外。馬行三十日。沙格普魯城。塔里扈魯斯城。色里卓衣城。皆其部落。土產黃金、葡萄、梨、杏。而棉花尤盛。人多巧思。精於工藝。且習邪僻妖魅之術。而

風俗淫惡。不可以言語形容。惟男色是好。男女皆爲龍陽。其塔里扈魯斯城內有一墩。高數丈。建於城之中央。他國人入其城。瞻視其墩。心神迷亂。即登其巔。遙時而醒。手握二銅錢。已被雞姦矣。雖老醜禿髯。皆不得免。葉爾羌庫車回子有曾誤入其地者。醉後往往自道其詳。言之鑿鑿也。

椿園氏曰。回地有劈里之妖。好棲人屋隅爲祟。中之輒發狂疾。惑男則女。惑女則男。人形長四五寸。病者見之。他人不能見也。回子中有能勅勒而制之者。謂之劈里渾。其法取生人支解。其妖即滅。劈里渾復頻頻急誦其咒。則支解之人。斷體自續而復生。自歸王化。不敢支解人。惟施之雞犬。無非荒遠邪僻之習。以術行淫。人亦妖也。以術行汚穢之淫。妖所不爲者矣。

只知布種不知耘。架木編蘆也自勤。二十丈深埋屋雪消時。人放獨峯羣。

哈拉替艮、西域一部落也。在安集延之南。皆崇山峻嶺。無膏腴平曠之田。人戶寡弱。數千家耳。其君長曰比。無髮。不食猪肉。與布魯特無異。氈帳爲居。打牲爲業。間亦耕種。逢春布種。則游牧而去。秋歸收穫而已。冬嚴寒大雪。則皆擇山坳溫暖之處。架大木蘆葦而居。人畜同處其中。大雪之年。有深二十丈者。次年三月雪消始出。地產獨峯駝。

十二辰爲十二門。一年三熟。氣常溫。魂飛醉客臨高塔。骨種羶羊遍遠村。

布哈拉回子之一國也。在葉爾羌西。馬行二十五日。其城垣壯闊。圍十二門。以十二辰布之。稱其君長曰汗。土宇曠平。人戶強盛。氣候炎熱。冬無霜雪。大米、穀、豆歲皆三收。瓜兩熟。葡萄、桑果皆盛。人富饒。工

於製器多技巧以金、銀、銅、爲錢俗重禮拜城內外禮拜寺二百餘處如私飲酒不馬納玆者卽謂匪人擒赴禮拜寺堵頂擲殺之土產骨種羊黑者多灰色者十不得一其河多各種魚

異域竹枝詞三

絕域諸國

白帽紅衣三疊長囊垂左右手深藏卻緣試礮驅馴象百里轟雷勝火鎗

提絕域一大國也都城八門稱其君長曰汗其人帽圓簷高五寸以白布爲表中實緜絮簷亦如之似回地阿渾之帽衣對襟長短三疊左右製袋各一行囊手其中色尚赤衣多紅鬚亦茜草染之幅幀寬廣土地沃肥五穀瓜果繁茂棉花木本高丈許大米酥油爲饌尚宴會善烹飪地多虎豹犀象牛羊騾馬土產自鳴鐘表喀拉明鏡衣斯麥幾爾洋瓷白冰糖金花白布金銀絲紬緞善製大銅砲名按布拉克一砲非十象四五百人不能推需火藥數萬觔人負藥袋入砲填之砲子大者重三五百觔羣子無算一發掀天裂地又善製自來火鎗可及二百步人戶衆盛率多巧思

雪白蘑菇爛勝銀胡桃松子裹糧盈自來鎗火天生鐵秋日山前好射生

安他哈爾城看搭哈爾城絕域一部落也其地多山產諸果皆異種人以核桃松子爲食打牲爲業善製自來火鎗多白蘑鉛鐵

赤白探丸惱比鄰砂壖犖确不逢春貢金驟裹何須鑄千里雕鞍迥軼塵

查爾卓衣城賽拉斯城絕域一部落也無城郭屋宇以氈帳爲家地多山石沙壖可耕者稀牲畜少亦

不以游牧爲業。其人貧苦乏食。以竊劫爲生。無鳥鎗弓矢。人佩一刀。有獸生其地之深山大壑中。形全似馬。頗調良。可羈勒而控之。行如星電。日逾千里。名之曰特克亞牡圖。其人懸刀乘獸。四出竊劫。遠近苦之。語言與回子通。

千丈長魚十丈龜。巨舟萬斛恣鯨吞。驚心阿曼河邊水。拋竹船頭白浪掀。

噶拉特城、查納阿拉巴特城、謨勒城、同一部落也。語言與西域各國不通。其人皆茜草染鬚。居於大水之濱。耕者稀。專牧放馬、牛、羊。千萬爲羣。以大米、魚、蝦爲常饌。呼其水曰阿曼多龍。中有龜。經數十丈。魚有千丈者。皆能吸舟而吞人。其地多竹舟。行必載竹數巨束。以鐵包裹。遇其吸水則擲之。龜魚自去。其水鹹苦不可飲。寬幾千萬里。

瓜長七尺磨盤圓。沙棗如梨碩更繁。不羨安期仙果大。甚垂六寸滿高原。

烏爾古特城、雅爾城、同一部落也。其人皆回子。甜瓜、西瓜有長七尺者。有圓如水磨者。沙棗之大如梨。盤佳堪特城、帕爾海城、同一部落也。其地皆山。牲畜最少。人於山巔耕種小麥。色白如粉。大麥碧綠。多桑結葚。有赤、白、黑、綠四種。長五六寸許。人皆採以爲食。衣帽如回也。

無術烟霄制毒龍。風炎仍不礙三農。寶坊山積騰宵氣。杭雪匙流出曉舂。

巴喇哈、絕域一大國也。幅幀遼闊。人戶殷繁。多沃野良田。屋宇修整。土產青金寶石、金剛鑽石、玻璃。產鐵色白如銀。五穀粳糯皆盛。山園多新異之果。四時常有赤蟒如龍。於空中飛舞。口噴熱風如火。人有

觸之者須臾病斃。惟多食葱、蒜、大茴之人。庶幾可免。故人喜食諸辛之物。產獨角野羊。大如驢。多水牛。風俗淫佚。惟男風是好。語言與西域不通。

帽長三尺。海龍皮衣。繡金銀鏤作絲。比似猩猩能著屐。更傾琥珀倒深巵。

科罕西域一部落也。築屋而居。耕田而食。豆、穀、二麥。其常饌也。善造旨酒。色如琥珀。清洌甘芳。人富饒。以金銀絲緞、喀拉明鏡、爲衣。倭緞爲領緣。繡以金銀絲。衣多黑紅二色。以海龍皮爲帽。長三尺許。以紅、黑絲股子皮爲靴。木底。密布鐵釘。土產五穀。諸果。鋼鐵、冰鹽、海龍、黑貂、元狐皮、牛馬羊甚多。不知騸馬。人乘牡馬。其人刁野凶頑。鬬毆即殺人。時與哈薩克交通貿易。

蠶目豺聲滿頰毛。天生梟獍性貪饕。豈緣鳴鏑成遼俗。子壯先教父試刀。

阿薩爾城、哈拉多拜城、巴拉城、哈喇他克城、同一部落也。亦耕五穀。而以豆爲常饌。土產金、銀、寶石、青金、玻璃、駱駝。其羊之肥大如驢。境內有河一道。水不可飲。飲之則瘸。語言與西域不通。人各懸劍爲佩。足以牛馬皮烏拉爲靴。男女滿面皆毛。頭纔光明錦布子。壯則殺父。

聚土山頭藝作田。桑林杏塢劇芳鮮。初衣閒煞縫裳手。但裹羊皮不著緜。

札納巴特城、色里卓衣城、別什克里城、阿色巴拉城、同一部落也。地皆山石。其人於山下取土。聚之山上。而後耕種。豆麥雨多可以收穫。否則無望矣。杏大色白而香。桑葚大而無核。漫滿山谷。人皆乾以爲糧。極貧者牲畜甚少。冬夏惟皮衣一領。牛皮烏拉爲靴。男女遍身皆毛。皆不穿袴。

日飲亡何醉綠醽酒泉西去酒垂星乾陀疏勒多獅象笑指層巒萬疊青

噶爾洗絕域一國也其地廣而人稀皆峻嶺高峯多大米芝麻綠豆其人曰飲黃酒取醉男女皆然土產獅子多象

刻桷雕楹入望新連甍萬瓦接鱗鱗鵾冠翠被深山盡谷飲無人間水濱

薩穆絕域一大國也在控噶爾西北一萬四五千里幅幀極大與控噶爾相似其人皆磚瓦爲屋雕鑿奇巧詭異極爲修整布帛緞錦爲衣衣製精新多織以異鳥之翼地富厚饒貨寶境內有大水縈繞醎苦人不能飲寬亦不知其涯岸也

冬能炎日夏飛霜金木成形獰與臧莫訝殊方邪術慣全憑巧思變陰陽

阿拉克亦控噶爾西北之大國也地境寬廣與薩穆相似其工匠尤多巧思冬能使之炎熱夏能使之飛霜以金木造爲人形以供服役皆人力爲之非邪術也

國中成女不成男神木胚胎化育含解道容桑傳異事槃瓠帝女只常談

西海之中有女國焉其人皆女有神木一章抱之則感而孕有狗國焉其婦端好生男皆狗生女皆人

虛負昂藏三丈長不成靈匹渡銀潢可憐纖小嬋娟子鉦鼓聲來底處藏

阿諦國在西海之濱與控噶爾地界相連其男子率長三四丈無屋宇擇山坳林麓而居無鎗砲而有弓矢刀槊矢及一二里許然性怯懦畏鑼鼓之聲其婦人艷麗狡好長不過數尺一如人形夫婦亦如

常人。但長短倍蓰。不能生育。沐浴而孕。且生啖人畜。與禽獸無異。常與控噶爾戰鬬。得人焉則裂而啖之。控噶爾亦喜其婦人顏色。列巨鑼大鼓千百成行。奮力筲擊。多施鎗砲。藥烟震迷。聲震天地。其人皆戰慄恐怖。竄伏於深山窮谷。莫敢支吾。俟其竄而伏也。虜其婦人而去。

善射遐荒也有人。穿楊蹲甲。未爲神。竹枝歌罷邊沙遠。百首傳來耳目新。

哈塔木、絕域回子之一國也。其人多力善射。矢不虛發。地界鄂羅斯控噶爾之間。爲控噶爾之屬國。

椿園氏曰。呂東萊有云。事不常見則怪。日月星辰。寒暑晝夜。天地之至奇也。人以爲常。然則習而忘之耳。豈非大方之通論哉。京師去西鄙之葉爾羌、喀什噶爾一萬四五千里。西鄙之去西方大國若控噶爾若痕都斯坦若塞克或一萬數千里。或二萬里不等。而諸國之西。山川猶是也。人物猶是也。各君其國。各子其民。亦猶是也。夫深山之麓。虎豹生焉。大澤之淵。蛟龍聚焉。塊然大地之中。以地生人。以人生情。豈盡五官端好。衣冠禮義之倫哉。其地其人。亦有身親而閱歷之者。臆其景象。或卽西海之濱與。茲就其確然可據者。列之於傳焉。

仲餘氏曰。異域竹枝詞百首。皆咏其山川、風物、土俗、民情。以志其各異也。故於異域瑣談中所載新疆之官制、兵備、屯田、賦役。皆略而不詳。

王雲五主編

叢書集成初編

西南夷風土記及其他一種

中華民國二十五年十二月初版

發行人 王雲五 上海河南路

印刷所 商務印書館 上海河南路

發行所 商務印書館 上海及各埠

七〇六三上 版 權 所 有